

Highlights - Eventi salienti

Freitag, 23.
Einzug der Nationen, ab 19.00 Uhr Country-Abend mit den *Country Sisters - Country Music from the heart of Europe*

Samstag, 24.
Südtirol-Abend in Zusammenarbeit mit INSüdtirol und EOS – Export Organisation Südtirol
Es unterhalten die *Salten Oberkainer* -
Auftritt von *Norbert Rier* - Regionale Spezialitäten



Venerdì, 23
Sfilata delle nazioni, a partire dalle ore 19.00 serata country con il gruppo delle *Country Sisters - Country Music from the heart of Europe*

Sabato, 24
Serata sudtirolese in collaborazione con INSüdtirol e EOS – Organizzazione export Alto Adige
Intrattenimento musicale con il gruppo *Salten Oberkainer* e il cantante *Norbert Rier* - specialità gastronomiche locali

Friday 23
Parade of the Nations, starting from 7 pm
Country Night with live music performed by the *Country Sisters - Country Music from the heart of Europe*

Saturday 24
South Tyrolean evening in collaboration with INSüdtirol and EOS – Export Organization South Tyrol
Live music by *Salten Oberkainer* and *Norbert Rier*, with culinary specialities from South Tyrol



Norbert Rier



Salten Oberkainer

Programm - Programma - Schedule

Zeiteinteilung - orari - times

Donnerstag 22.
10.00 Uhr Anlieferung und Unterbringung
Freitag 23.
Von 8.00 - 18.30 Uhr Dressur Reiten - Dressur Fahren - Western Pleasure - Springen 1. Umlauf - Western Trail
Ab 19.00 Uhr Abendprogramm
Samstag 24.
Von 8.00 - 18.30 Uhr Dressur Reiten Kür - Vielseitigkeit Reiten Gelände - Marathon - Springen 2. Umlauf
Ab 19.00 Uhr Abendprogramm
Sonntag 25.
Von 8.00 - 13.00 Uhr Galopp - Trab - Hindernisfahren - Vielseitigkeit Springen - Western Reining - Stafettenspringen (Preis der Nationen)
Ab 14.00 Uhr Prämierung

Giovedì 22
ore 10.00 Arrivo e sistemazione cavalli
Venerdì 23
ore 8.00 - 18.30 Equitazione Dressage - Dressage Attacchi - Western Pleasure - Salto Ostacoli 1° percorso - Monta Western Trail
ore 19.00 Programma Serale
Sabato 24
ore 8.00 - 18.30 Equitazione Dressage Kür - Completo (Equ.) Cross Country - Attacchi Maratona - Salto Ostacoli 2° percorso
ore 19.00 Programma Serale
Domenica 25
ore 8.00 - 13.00 Galoppo - Trotto - Attacchi Ostacoli - Completo Salto Ostacoli - Monta Western Reining - Staffetta Salto Ostacoli (Premio Delle Nazioni)
ore 14.00 Premiazione

Thursday 22
10 am Arrival and accommodation
Friday 23
8 am - 6.30 pm Dressage (riding) - Dressage (driving) - Western pleasure - Show jumping (1st round) - Western riding (Trail)
7 pm Evening programme
Saturday 24
8 am - 6.30 pm Dressage (riding) free style - Eventing (riding) cross-country - Driving marathon - Show jumping (2nd round)
7 pm Evening programme
Sunday 25
8 am - 1 pm Gallop races - Trot races - Driving obstacle races - Show jumping (eventing) - Western riding (reining) - Show jumping relay competition (Nations Cup)
2 pm Awards ceremony

Südtiroler Haflinger Pferdezuchtverband Gen.u.Idw.Ges.
Fed. Prov. Allevatori Cavalli Haflinger dell'Alto Adige
Provincial Federation of South Tyrol Haflinger Horse Breeders
I-39100 Bozen / Bolzano, via Galvani 38 Galvanistraße
Italien - Italia - Italy
Tel. +39 0471 063 970, Fax +39 0471 063 971
info@haflinger.eu, www.haflinger.eu



Haflinger Europachampionat 2009

Merano, 23.-25.10.2009



Nationales Turnier mit internationaler Beteiligung in den Disziplinen Dressur - Springen - Vielseitigkeit - Fahren - Westernbewerbe - Trab - Galopp



Torneo nazionale con partecipazione internazionale nelle seguenti discipline: dressage - salto ostacoli - completo - attacchi - monta western - trotto - galoppo

National tournament with international participation in the disciplines of dressage, show jumping, versatility, carriage driving, western riding as well as trot and gallop races





Unterkunft - Sistemazione - Accommodation

Bei der Zimmersuche sind Ihnen gerne behilflich:
Kurverwaltung Meran
 Freiheitsstrasse 45 / I - 39012 Meran/Südtirol
 Tel. +39 0473 272 000 - Fax +39 0473 235 524
 E-mail: info@meran.eu

Südtiroler Bauernbund - Roter Hahn
 K.-M.-Gamper-Str. 5 / I - 39100 Bozen/Südtirol
 Tel. +39 0471 999 325 - Fax +39 0471 999 492
 E-mail: info@roterhahn.it

Per la ricerca camere Vi potete rivolgere a:
Azienda di Cura, Soggiorno e Turismo di Merano
 Corso Libertà 45 / I - 39012 Merano/Alto Adige
 Tel. +39 0473 272 000 - Fax +39 0473 235 524
 E-mail: info@merano.eu

Agriturismo in Alto Adige - Gallo Rosso
 Via C. M. Gamper 5 / I - 39100 Bolzano/Alto Adige
 Tel. +39 0471 999 325 - Fax +39 0471 999 492
 E-mail: info@gallorosso.it

We will be glad to help you in finding accommodation:
Tourist Office Merano
 Corso Libertà 45 / I - 39012 Merano (Italy)
 Phone +39 0473 272 000 - Fax +39 0473 235 524
 E-mail: info@merano.eu

Farm holidays in South Tyrol - Red Rooster (Roter Hahn)
 Via C. M. Gamper 5 / I - 39100 Bolzano (Italy)
 Phone +39 0471 999 325 - Fax +39 0471 999 492
 E-mail: info@redrooster.it

- 1 Eingang Publikum**
Ingresso spettatori / Public entrance
 - 2 Reithalle**
Maneggio coperto / Indoor riding arena
 - 3 Westernplatz**
Campo monta americana
Western riding arena
 - 4 Hauptverpflegung**
Tendone gastronomico principale
Main food stall
 - 5 Turnierplatz**
Campo gare / Showground
 - 6 Tribünen**
Tribune / Stands
 - 7 Ehrentribüne**
Tribuna d'onore / VIP stand
 - 8 Organisationsbüro**
Segreteria organizzativa
Organisation's office
 - 9 Meldestelle**
Segreteria iscrizioni / Registration office
 - 10 Parkplatz-Service**
Parcheggio addetti / Staff parking
 - 11 Einfahrt Service**
Entrata addetti / Staff entrance
 - 12 Verpflegung „Gutes aus Südtirol“**
Area gastronomica
"Specialità dell'Alto Adige"
Culinary specialities from South Tyrol
 - 13 Kinderanimation**
Animazione bambini / Children's club
 - 14 Poloplatz**
Campo polo / Polo field
 - 15 Vet check**
Controllo veterinario / Vet check
 - 16 Geländeparcours**
Percorso di campagna
Cross-country course
 - 17 Tribüne Pferderennplatz**
Tribuna ippodromo
Racecourse stand
 - 18 Parkplatz**
Parcheggio / Parking
 - 19 Pferdedorf Borgo Andreina**
Villaggio cavalli "Borgo Andreina"
Horse village "Borgo Andreina"
- **Zuschauergänge**
Accesso spettatori / Access audience
- **Pferdedurchgang**
Accesso cavalli / Access horses
- **Zufahrt Service**
Accesso addetti / Access staff